



Our Lady of Lourdes

Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank

frmattblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Principal: Mrs. Natalie M^o Cullough

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollscool.com

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Mass Intentions

08/09/2020 - Sunday:

7:30 AM:	
9:00 AM:	+Keiry Vanessa Benitez, +Yolanda Gomez, +Vicky Gomez

Daily Mass

Mon. Aug 10:	+ Esperanza Mayorga, +Armando Jose Oviedo, +Maria Cecilia Oviedo
Tues. Aug 11:	+ Jose Lomeli
Wed. Aug 12:	
Thurs. Aug 13:	+José Lomeli, +Marshall Davis
Fri. Aug 14:	+Lee Parisotto, +Mary Margaret Davis
Sat. Aug. 15:	Birthday- Darin Jupina

Mass Schedule

All Masses in Colusa will be held the parking lot of the church, corner of 3rd St. & Oak St. until further notice.

Saturday Vigil:

No Saturday vigil Mass until further notice.

Sunday:

No Mass at St. Joseph Mission *Princeton*, until further notice

7:30 AM: English Mass

9:00 AM: Spanish Mass

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Wednesday, Friday

7:30 AM **Spanish:** Tuesday, Thursday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:** Saturday (*Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted*)

Eucharist Adoration:

Monday-Saturday

5PM-7PM at the church

Confession:

During Adoration (**if Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying, maintaining the 6 feet distance let him know you want to go to confession, *No confessions on Tuesday*)

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council:

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music: Saturday 7:00 p.m. Mario Hugo Reyes

Sunday (Princeton) Mary Beth Massa

Sunday 10:00 a.m. Gloria Delgado or Children's Choir

Sunday 12:00 p.m. Spanish Choir or Children's Choir

Baptismal Prep & Natural Family Planning:

Rocio Meraz 831-207-0962

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

Tuesdays 6:00 p.m. – 8:00 p.m. at the Divine Mercy Chapel

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the Parish Center

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society

1st Wednesday of the month, 7:00 p.m. at St. Bernadette's Hall

Knights of Columbus

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the Parish Hall

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Candelaria Ostrom, Mario Reyes, Silvia Serrato, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton Jewett. (Spanish): Lupita Pérez, Olga López, María Sahagún, Carmen Ruvalcaba, Elizabeth Barrera, Héctor Morales, and Deacon Rubén Fuentes

August 09, 2020 ~ 19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Juan Ahumada, Sally Moore, Cori Montez, Valeria Royal, Joe and Mary Unzueta, Marta García, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Isabelle Delgado, Teresa Espindola, Olga Mansilla, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, Isaac Franco, and Rick Steidlmayer.

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey, Carmelita Shely, and Valorie Ingebretsen. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish, especially during this COVID -19 Pandemic, also pray for Our Catholic School, that we may get the needed enrollment.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

	Target Offertory (Budget)	Actual Offertory
Aug 01/02:	\$4,023	\$2,946
Aug 08/09:	\$4,023	
Aug 15/16:	\$4,023	
Aug 22/23:	\$4,023	
Aug 29/30:		

Second Collection, Month of August:

Aug 01/02: Building & Maintenance: \$1,030

Aug 08/09: Church in Latin America:

Aug 15/16: OLL School:

Please continue making your weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during Adorations hours, Parish office mail slot or mailed. We need the money for our operations. Thank you very much!

Second Collection for the Month of August

01/02: Building & Maintenance

08/09: Church in Latin America

15/16: OLL School

22/23: No second collection

29/30: No second collection

Church in Latin America

This weekend, we take up the Collection for the Church in Latin America! Many people in Latin America and the Caribbean do not have access to church programs and ministries because of a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers. Your generosity makes it possible for our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean to share in the life of the Church and grow closer to Christ. Please be generous to the special collection! To learn more, please visit www.usccb.org/latin-america.

To donate online, visit www.scd.org/cla2020.

Work Party at the "Little Shrine"

Saturday, August 15th, 10:30 AM. Please come and volunteer to fix up and clean up the shrine. Knights of Columbus will be there early.

Mass and Parish Pilgrimage

Tuesday, September 15th, Feast of Our Lady of Sorrows, we will once again celebrate Mass at the "Little Shrine." This year will include a 5 mile (or 2 mile) pilgrimage through the beautiful, tree-lined Sycamore Slough Rd (see map below).

Our Lady of Lourdes Catholic School

Now Enrolling for 2020-2021



Please contact the school office for more information
(530) 458-8208
*scholarships available!

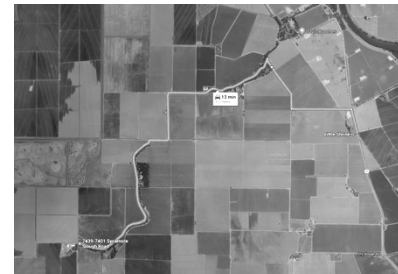
Job Opening

Our Lady of Lourdes School in Colusa is seeking a teacher please contact Barbara Genera for information at bgenera@scd.org.

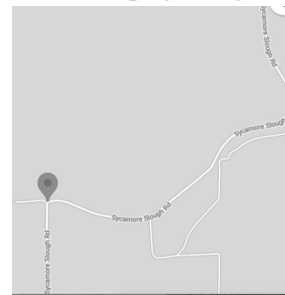
Next baptism class: Monday, August 21 at 6:00PM.
You **must sign up** for the class, due to limited space. Please call the office to sign up.



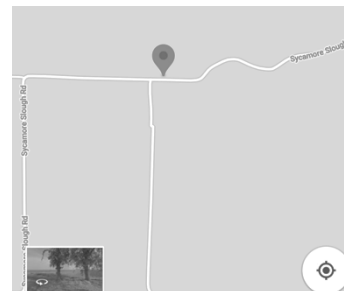
The Assumption of the Blessed Virgin Mary
August 15th, 2020 is **not a Holy Day of Obligation this year**, because it lands on a Sunday. We will be celebrating the Solemnity at 9:00 AM, bilingual.



5-mile pilgrimage will begin at 2:30 PM



2-mile pilgrimage will begin at 4:00 PM at the rest area



August 09, 2020 ~ 19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Número de teléfono: 530-458-4170

Correo electrónico: olcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Segunda Colecta para el Mes de Agosto

08/09: Colecta para la Iglesia en América Latina

¡Este fin de semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina! Muchas personas en América Latina y el Caribe no tienen acceso a los programas y ministerios de la iglesia debido a una creciente cultura secular, a terrenos rurales difíciles y a la escasez de ministros. Su generosidad hace posible que nuestros hermanos y hermanas en América Latina y el Caribe participen en la vida de la Iglesia y se acerquen más a Cristo. ¡Por favor, sean generosos en esta colecta especial! Para informarse más, por favor, visiten www.usccb.org/latin-america. Para donar en línea, visite www.scd.org/cla2020.

La Asunción de la Bienaventurada Virgen María, 15 de agosto de 2020, no es un Día Santo de Obligación porque cae el sábado. Celebraremos la solemnidad a las 9:00 a.m., bilingüe.

Escuela Católica de Nuestra Señora de Lourdes ¡Inscripciones Abiertas!



Póngase en contacto con la oficina de la escuela para obtener más información (530) 458-8208
** becas disponibles!*

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal, la próxima clase pre bautismal esta programada para el lunes 21 de Agosto al las 6:00 PM. Es necesario registrarse en la oficina parroquial para asistir la clase.

Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase reanuda el Lunes, 22 de Junio. Esta clase es dada por el Padre Mateo. Si necesitas prepararte para un sacramento, bautizo, primera comunión o confirmación, tienes que asistir a esta clase. Esta clase se llevará a cabo en el salón al lado de la iglesia
¡Todos son bien venidos!

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia reanudará sus reuniones los Miércoles a las 7:00 PM, en el salón al lado de la iglesia. ¡Todos son bien venidos!

Censo 2020: ¡Déjate Contar!

Los obispos de EE.UU. han pedido que todos sean contados, como sociedad "no puedo arriesgarme a perder esta oportunidad de darles a los niños y padres las herramientas que necesitan para tener éxito". Desafortunadamente, con demasiada frecuencia no ha contado las familias con niños pequeños; con tasas más altas de pobreza, desempleo o bajo nivel educativo; con minorías raciales; y con inglés como segundo idioma, lo que conduce a la falta de fondos para programas y servicios críticos. No permita que su estado migratorio le impida completar el Censo. Asegúrese de ser contado, por favor responda antes del 31 de octubre. Si necesita ayuda, por favor llame al número directo del Censo 844-330-2020 o visite my2020census.gov para completar su censo hoy.

Donación semanal:

Por favor continúe haciendo su donación semanal a la parroquia. Las donaciones pueden ser entregadas durante las horas de Adoración, el espacio de correo de la oficina parroquial o enviadas por correo. Necesitamos el dinero para nuestras operaciones. ¡Muchas gracias!

Adoración Eucarística:

5:00 PM-7:00 PM en la iglesia de lunes a sábado.

Confesión:

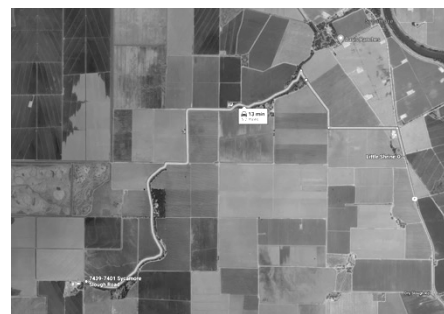
Durante la Adoración (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse). Tome en cuenta los Martes no hay confesiones.

Grupo de trabajo en el "Pequeño Santuario"

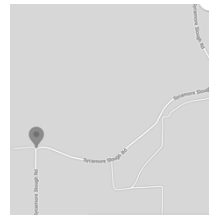
Sábado 15 de agosto, 10:30 a.m. Por favor, ven y voluntario para arreglar y limpiar el santuario. Caballeros de Colón estará allí temprano.

Misa y peregrinación parroquial

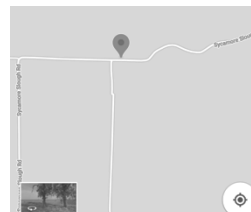
El martes 15 de septiembre, Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores, una vez más celebraremos la Misa en el "Pequeño Santuario". Este año incluirá una peregrinación de 5 millas (o 2 millas) a través de la hermosa y arbolada Sycamore Slough Rd (ver el mapa a continuación).



La peregrinación de 5 millas comenzará a las 2:30 p.m.



La peregrinación de 2 millas comenzará a las 4:00 PM en el área de descanso.



**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803



Colleen Wrynski

(530) 277-7080
Broker Associate
BRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010



ESTATE PLANNING BUSINESS REAL ESTATE

STEIDLMEYER LAW

LEO STEIDLMEYER LUKE STEIDLMEYER
ERIN STEIDLMEYER
ATTORNEY AT LAW

659 Jay Street Tel: (530) 458-7795
P. O. Box 268 Fax: (530) 458-4800
Colusa, CA 95932 info@STEIDLMEYER.COM

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner
30 Main Street Colusa, California 95932
Direct (530) 208-6187
dennisdcross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE

729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS

Bus: (530) 458-5144

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

McNARY-MOORE
Funeral Services FD 40

Verdo Werre
Managing Partner



107 5th Street Ph: (530) 458-2111
Colusa, CA 95932 Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

LOUIS CAIRO'S

STEAK SEAFOOD ITALIAN
COCKTAIL LOUNGE

558 7th Street
P.O. Box 325
Williams, CA. 95987

Tel: (530) 473-5927
Fax: (530) 473-3916
www.louiscairos.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary,
Cremation & Cemetery** needs within the
Diocese of Sacramento.

530-438-4998

se habla
español

Holy Cross Cemetery Colusa



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients



Dr. Julian Delgado • Dr. Michael Goodman
Darlene Junk, PA and Sandra Letim, NP
to the Colusa Medical Center Clinics
in Colusa and Williams
And, Dr. Sam Medrano
serving as the Medical Director for the
Colusa Medical Center Emergency Dept.

Colusa Health Clinic
151 E. Webster St., Colusa
530.458.4162

Williams Health Clinic
501 E. St., Williams
530.473.5641

Arbuckle Health Clinic
900 King St., Arbuckle
530.476.2440 or
530.526.5844

Colusa Medical Center
Physical Therapy Clinic
530.619.0823

199 E. WEBSTER ST., COLUSA - (530) 619-0800 - COLUSAMEDICALCENTER.COM